SVIG®

RUBBER CUP SOLES COLLECTION

SUOLE A INCASSO IN GOMMA COMPATTA
COMPACT RUBBER CUP SOLES
SEMELLES CUVETTES EN CAOUTCHOUC COMPACT
SUELAS ENVOLVENTES DE GOMA COMPACTA
SCHALENSOHLEN AUS GUMMI

100%
GOMMA
RUBBER
CAOUTCHOUC
GOMA
GUMMI

MADE IN ITALY

www.svig.it

THE NEW COLLECTION

CASUAL SU550FL	OUTDOOR SU551FL	SNEAKERS SU552FL/553FL	LADY SU554FL	CERVINO SU555FL
Versatile	Decisa	Ricercata	Confortevole	Tenace
Versatile	*Determined*	*Refined*	*Comfy*	*Tenacious*
Versatile	*Solide*	*Raffinée*	*Confortable*	*Tenace*
Versátil	*Resistente*	*Refinada*	*Confortable*	*Tenaz*
Vielseitige	*Feste*	*Raffinierte*	*Komfortabel*	*Hartnäckige*

FLOWER SU556FL	BLUNDY SU557FL	DERBY SU558FL	STELVIO SU559FL	BRENTA SU560FL
Romantica	Accattivante	Sofisticata	Strutturata	Dinamica
Romantic	*Catchy*	*Sophisticated*	*Structured*	*Dynamic*
Romantique	*Attractive*	*Chic*	*Costaude*	*Dynamique*
Romántica	*Atractiva*	*Sofisticada*	*Estructurada*	*Dinámica*
Romantische	*Attraktiv*	*Raffiniert*	*Strukturierte*	*Dynamische*

APRICA SU561FL	PORDOI SU562FL	TRAINER SU563FL	YOGHY SU564FL
Grintosa	Contemporanea	Essenziale	Sinuosa
Feisty	*Contemporary*	*Essential*	*Streamlined*
Graveleuse	*Contemporaine*	*Essentielle*	*Sinueuse*
Marchosa	*Contemporánea*	*Esencial*	*Sinuosa*
Kraftvolle	*Moderne*	*Das Wesentliche*	*Geschwungen*

SUOLE AD INCASSO
Cup Soles
Semelles Cuvettes
Suelas Envolventes
Schalensohlen aus Gummi

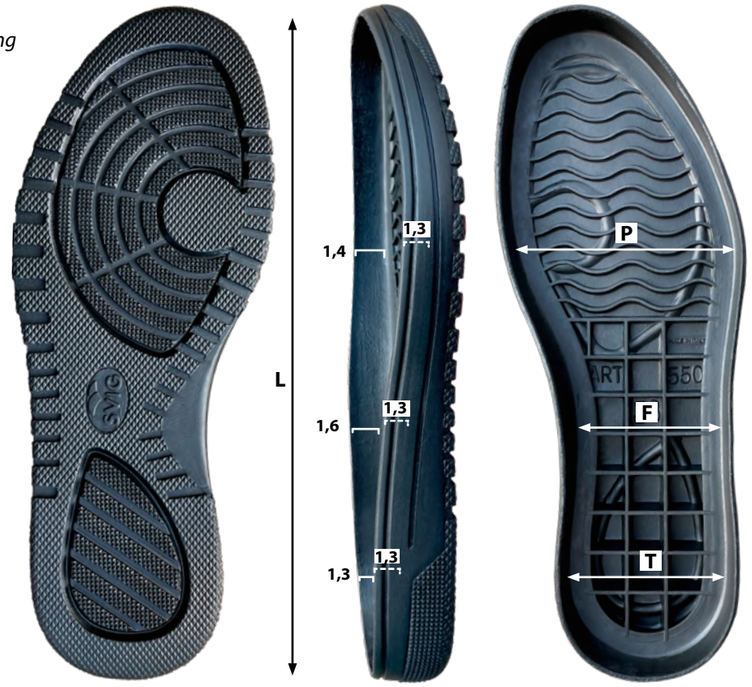
FIND THEM ON OUR SOCIALS!

Art. SU550 CASUAL

Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX
Ne Bi Na
mm 18,0 punta / *toe / pointe / punta / Spitze*
mm 26,0 tacco / *heel / talon / talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
35,5	8,6	5,6	6,0	23,8
37	8,7	5,9	6,2	24,8
38	9,0	6,0	6,3	25,7
39,5	9,3	6,2	6,5	26,5
41	9,5	6,3	6,6	27,4
42	9,6	6,4	6,8	28,0
43	9,7	6,4	6,9	28,7
44	10	6,6	6,9	29,5
45,5	10,3	6,7	7,0	30,2
47	10,5	6,9	7,3	31,3



Art. SU551 OUTDOOR

Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX
Ne
mm 24,0 punta / *toe / pointe / punta / Spitze*
mm 40 tacco / *heel / talon / talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
39,5	8,7	5,6	6,1	26,5
41	8,9	5,7	6,2	27,2
42	9,1	5,8	6,3	28,0
43	9,3	6,0	6,4	28,5
44	9,4	6,1	6,5	29,0
45,5	9,7	6,2	6,7	30,0
47	9,8	6,8	6,9	31,0

Art. SU552 SNEAKER for LADIES

Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla /Mischung*
FLEX
Ne Bi Na *
mm 15,0 punta / *toe / pointe / punta / Spitze*
mm 29,0 tacco / *heel / talon / talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
35,5	8,1	5,4	5,6	24,3
37	8,2	5,5	5,7	25,2
38	8,3	5,6	5,8	25,7
39	8,6	5,7	6,0	26,5
40	8,8	5,9	6,1	27,0

Art. SU554 LADY

Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX
Ne
mm 13,0 punta / *toe / pointe / punta / Spitze*
mm 54,0 tacco / *heel / talon / talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
35,5	7,8	5,2	5,5	24,2
37	8,1	5,3	5,6	25,0
38	8,2	5,4	5,7	25,6
39	8,3	5,5	5,9	26,2
40,5	8,6	5,7	6,0	27,3

H 45

* Bi Na In esaurimento / *Running out / En épuisement*
Niedrig / Acabandose

Art. SU553 SNEAKER for GENTS

Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX
Ne Bi Na *
mm 18,0 punta / *toe / pointe / punta / Spitze*
mm 33,0 tacco / *heel / talon / talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
41	9,3	6,5	6,6	28,2
42	9,6	6,7	6,8	29,0
43	9,7	6,7	7,0	29,5
44	9,8	6,8	7,1	30,0
45,5	10,0	7,0	7,2	31,0

Art. SU555 CERVINO

Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX
Ne
mm 33,0 punta / *toe / pointe / Punta / Spitze*
mm 47,0 tacco / *heel / talon / talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

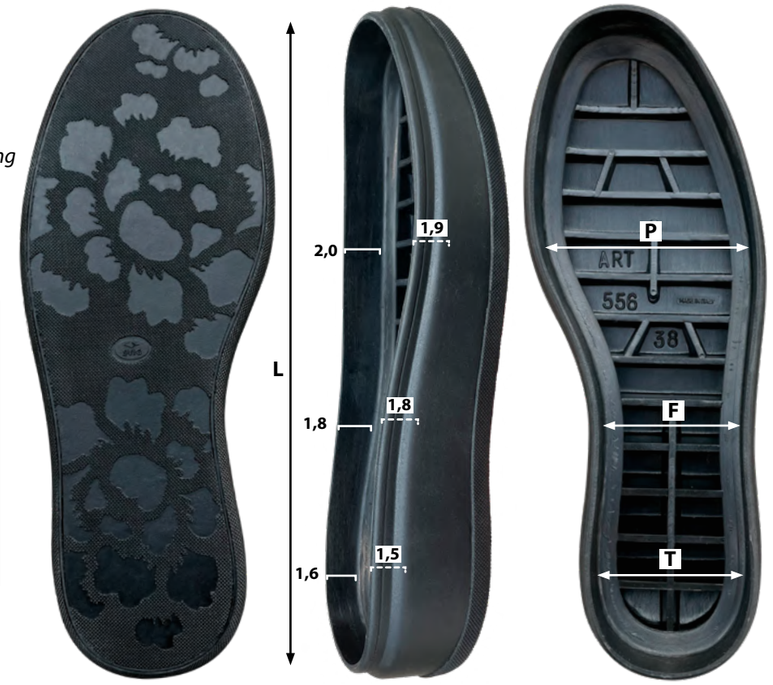
Size	P	F	T	L
39,5	8,9	6,2	6,2	26,7
41	9,1	6,3	6,4	27,6
42	9,3	6,5	6,5	28,2
43	9,4	6,5	6,6	28,9
44	9,5	6,6	6,7	29,4
45,5	9,8	6,8	6,9	30,3

Art. SU556 FLOWER

Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX
Ne Bi
mm 26,0 punta / *toe / pointe / punta / Spitze*
mm 44,0 tacco / *heel / talon / talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
37	8,3	5,5	5,8	24,4
38	8,5	5,5	5,8	25,0
39	8,7	5,7	6,0	25,7
40	8,9	5,8	6,1	26,3



Art. SU558 DERBY

Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX
Ne
mm 14,0 punta / *toe / pointe / Punta / Spitze*
mm 31,0 tacco / *heel / talon / Talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
37	8,7	5,7	6,1	25,0
38	8,8	5,7	6,2	25,6
39,5	8,9	5,8	6,2	26,5
41	9,3	6,4	6,6	27,5
42	9,5	6,5	6,8	28,0
43	9,6	6,5	6,9	28,7
44	9,7	6,6	6,9	29,4
45,5	9,8	6,8	7,1	30,6

Art. SU557 BLUNDY

Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX
Ne Tm
mm 21,0 punta / *toe / pointe / punta / Spitze*
mm 37,0 tacco / *heel / talon / talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
35,5	9,2	6,0	6,4	24,5
37	9,3	6,2	6,6	25,5
38	9,6	6,4	6,8	26,0
39,5	9,7	6,4	6,8	27,0
41	9,9	6,5	7,0	27,7
42	10,0	6,6	7,1	28,5
43	10,1	6,7	7,2	29,2
44	10,2	6,8	7,3	29,8
45,5	10,5	7,0	7,4	30,7
47	10,7	7,2	7,5	31,8

Art. SU559 STELVIO

Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX
Ne
mm 19,0 punta / *toe / pointe / Punta / Spitze*
mm 40,0 tacco / *heel / talon / Talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
39,5	9,1	6,1	6,9	27,0
41	9,3	6,3	7,1	27,9
42	9,4	6,4	7,2	28,5
43	9,6	6,5	7,3	29,1
44	9,7	6,6	7,3	29,7
45,5	9,9	6,8	7,5	30,6

Art. SU560 BRENTA

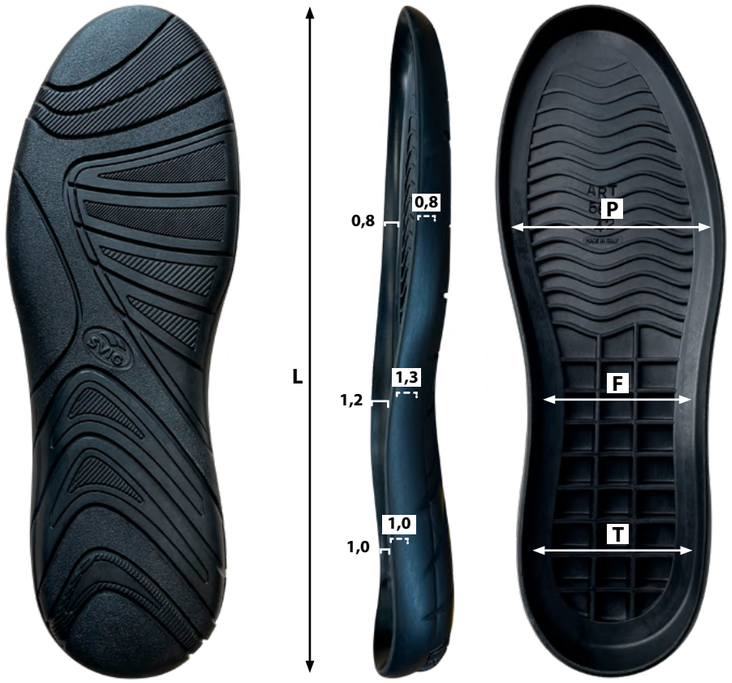
Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX

Ne

mm 15,0 punta / *toe / pointe / punta / Spitze*
mm 37,0 tacco / *heel / talon / talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
37	8,9	6,3	6,8	25,0
38	9,0	6,4	6,9	25,5
39,5	9,1	6,5	7,0	26,5
41	9,3	6,7	7,2	27,4
42	9,5	6,8	7,3	28,0
43	9,7	6,9	7,3	28,7
44	9,9	7,0	7,4	29,3
45,5	10	7,2	7,6	30,3



Art. SU562 PORDOI

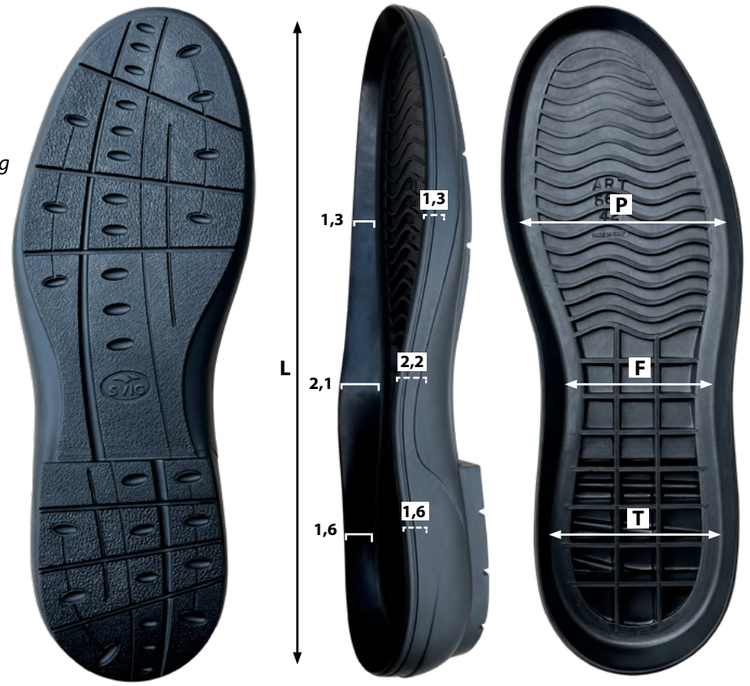
Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX

Ne

mm 17,0 punta / *toe / pointe / punta / Spitze*
mm 41,0 tacco / *heel / talon / talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
39,5	9,1	6,5	7,2	26,4
41	9,3	6,6	7,3	27,4
42	9,5	6,7	7,3	28,0
43	9,7	6,8	7,5	28,6
44	9,8	6,9	7,7	29,1
45,5	9,9	7,0	7,8	30,2



Art. SU561 APRICA

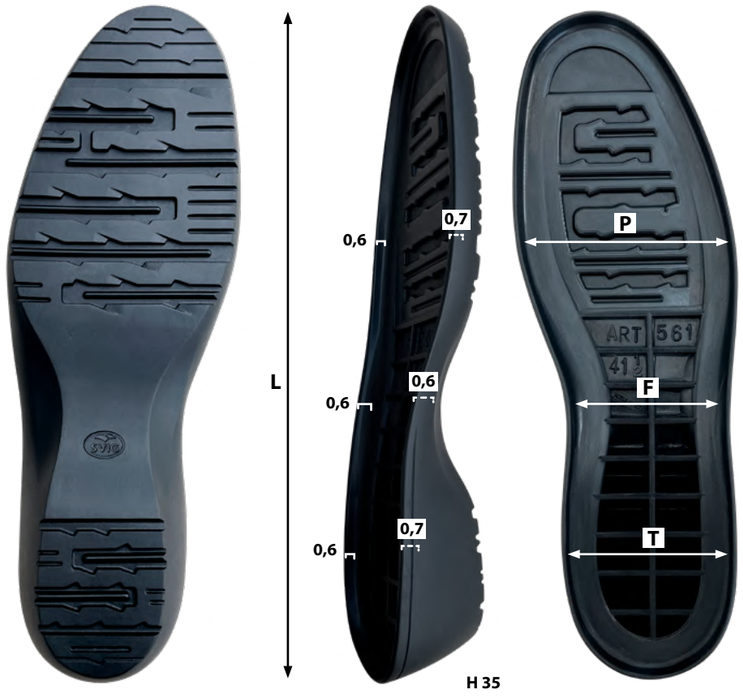
Mescola / *Compound / Mélange / Mischung*
FLEX

Ne

mm 11,0 punta / *toe / pointe / punta / Spitze*
mm 43,0 tacco / *heel / talon / talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
41,5	8,9	5,9	6,3	27,3



Art. SU563 TRAINER

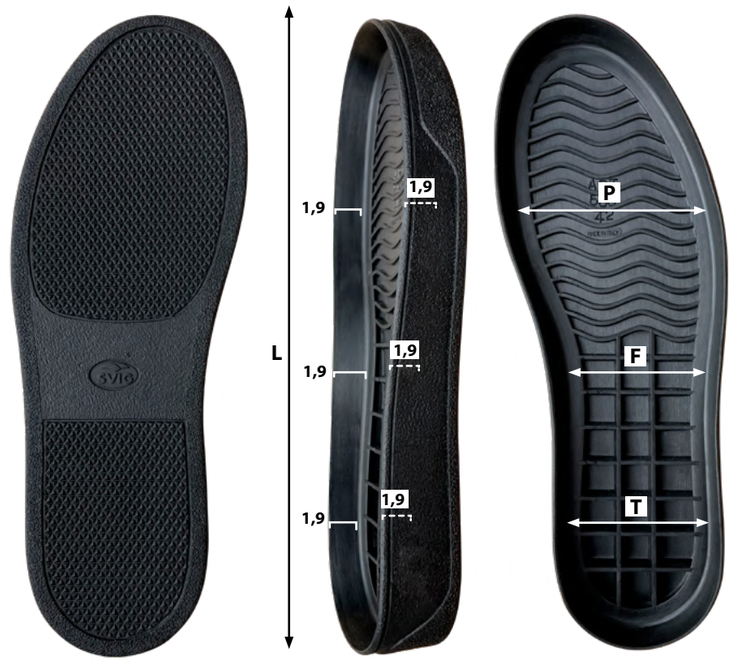
Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX

Ne Bi

mm 24 punta / *toe / pointe / talón / Spitze*
mm 35 tacco / *heel / talon / punta / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
37	8,3	5,7	5,9	24,9
38	8,4	5,8	6,1	25,5
39,5	8,7	5,9	6,2	26,4
41	9,4	6,7	7,0	27,5
42	9,5	6,9	7,1	28,1
43	9,6	6,9	7,3	28,7
44	9,7	7,0	7,4	29,3
45,5	9,9	7,2	7,5	30,2
47	10,1	7,3	7,7	31,3

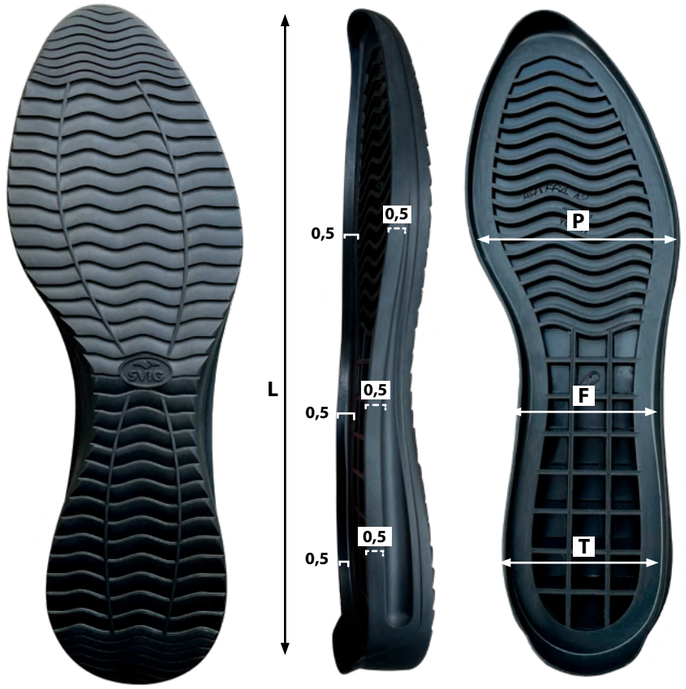


Art. SU564 YOGHY

Mescola / *Compound / Mélange / Mezcla / Mischung*
FLEX
Ne Bi
mm 15,0 punta / *toe / pointe / punta / Spitze*
mm 35,0 tacco / *heel / talon / talón / Absatz*

MISURA INTERNA / *INNER SECTION*
SECTION INTÉRIEURE / *SECCIÓN INTERNA*
INNENMAß **(cm)**

Size	P	F	T	L
39,5	9,1	5,2	6,3	27,4
41	9,3	5,3	6,5	28,2
42	9,5	5,4	6,6	28,9
43	9,6	5,6	6,7	29,5
44	9,7	5,7	6,8	30,1
45,5	9,9	5,8	7,0	31,2



COLOUR CHARTS

- Bi **BIANCO** / White / Blanc / Blanco / Weiß
- Ne **NERO** / Black / Noir / Negro / Schwarz
- Na **NATURAL** / Naturel
- Tm **TESTA DI MORO** / Dark brown / Marron foncé / Marrón oscuro / Dunkelbraun

GLUING

INFORMAZIONI DI INCOLLAGGIO
Facilmente incollabili con adesivo policloroprenico ADESVIG TENAX PLUS. Per un incollaggio più tenace si consiglia l'utilizzo dell'adesivo poliuretanico ADESVIG PVC previa stesura del Primer ALOSVIG o in alternativa l'utilizzo dell'adesivo Riposizionabile ADESVIG ERP.
In tutti i casi la pressatura con la pressa manuale MOVI Art. BL2 è necessaria.

GLUING
Easy to glue with ADESVIG TENAX PLUS polychloroprene adhesive. For a stronger gluing we recommend to use ADESVIG PVC PU adhesive, with its ALOSVIG primer or the ERP ADESVIG Repositionable Adhesive ERP ADESVIG; in all cases the pressing with the MOVI manual press Art. BL2 is needed.

COLLAGE
Avec adhésif néoprène ADESVIG TENAX PLUS .
Pour un collage plus fort on conseille d'utiliser l'adhésif au polyuréthane ADESVIG PVC avec le primaire ALOSVIG ou le nouvel adhésif ADESVIG ERP; dans tous les ces il faut les presser avec la presse manuelle MOVI art. BL2.

INFORMACIONES DE ENCOLADO
Fácil de pegar con el adhesivo policloropreno ADESVIG TENAX PLUS; sugerimos coser las suelas para garantizar una reparación perfecta.
Para un encolado más tenaz se recomienda el uso del adhesivo ADESVIG PVC, después de la aplicación del Primer ALOSVIG o como alternativa el uso del nuevo Adhesivo Reposicionable ADESVIG ERP y en ambos casos el prensado con prensa manual MOVI Art. BL2.

INFORMATIONEN ZUM KLEBEN
Einfach zu kleben mit ADESVIG TENAX PLUS Polychloropren-Kleber; wir empfehlen, die Sohlen zu nähen, um eine perfekte Reparatur zu gewährleisten.
Für eine bessere Verklebung empfehlen wir den Einsatz von ADESVIG PVC PU-Klebstoff, mit seinem ALOSVIG Primer oder, alternativ, dem neuen ADESVIG ERP
Repositionierbarer Klebstoff; in beiden Fällen ist es notwendig, mit der MOVI manuellen Presse Art. BL2, zu pressen.

I dati, le informazioni tecniche e le cartelle colori riportati in questo catalogo sono indicativi e non impegnativi. Possono inoltre subire variazioni senza alcun preavviso. È vietata la pubblicazione o riproduzione anche parziale dei testi e delle fotografie contenuti in questo depliant. La realizzazione grafica di questo catalogo è tutelata dalle norme sui diritti di autore. Tutti i diritti sono riservati.

The data, technical information and colour charts in this catalogue are indicative and not binding. They are also subject to change without notice. The publication or reproduction, even partial, of the texts and photographs contained in this brochure is prohibited. All rights are reserved.

Les données, les informations techniques et les nuances de coloris figurant dans ce catalogue sont indicatives et non contraignantes. Elles peuvent également être modifiées sans préavis. La publication ou la reproduction, même partielle, des textes et des photographies contenus dans cette brochure est interdite. Tous les droits sont réservés.

Los datos, las informaciones técnicas y las cartas de colores que aparecen en este catálogo son indicativos y no vinculantes. También pueden cambiar sin previo aviso.
Queda prohibida la publicación o reproducción, incluso parcial, de los textos y fotografías contenidos en este folleto. Todos los derechos son reservados.

Die in diesem Katalog enthaltenen Daten, technischen Informationen und Farbkarten sind indikativ und unverbindlich. Sie können auch ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die Veröffentlichung oder teilweise Vervielfältigung der in dieser Broschüre enthaltenen Texte und Fotos ist verboten. Alle rechte sind vorbehalten.

SVIG srl

THE COLLECTION

SUOLE AD INCASSO IN GOMMA COMPATTA

RUBBER CUP SOLE

SEMELLES CUVETTES EN CAOUTCHOUC COMPACT
SUELAS ENVOLVENTES DE GOMA COMPACTA
SCHALENSOHLEN AUS GUMMI

Seguici sui nostri social!
Follow us on our social media!

SVIG Srl

Sede Legale / Registered Office
Siège social / Sede Social
Eingetragener Geschäftsschaft
Via Luigi Canepa, 9/R 16165 GENOVA - Italy

Sede amministrativa / Administrative Office
Usine / Sede Administrativa
Fabrik
Via Abruzzo, 22 Z.I. 31029 VITTORIO VENETO (TV) - Italy
Tel +39 0438.940831
Fax 0438.940141

www.svig.it
Email: commerciale@svig.it
estero@svig.it

FRATELLI BARBIERI